



محمد(ص) تخبر على أن العلم فرضٌ على كل مسلمٍ ومسلمة.

وهذا موجةً لنا نحن المسلمين، ونحن نعيش منذ سنين عديدة في بلدٍ ليس إسلامياً أن يكون لنا سبباً لتعلم لغته. وفي القرآن الكريم نجد أيضاً في سورة "الحجّرات" يا أيها الناس إنما خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليمٌ بخبير.

كيف نستطيع كشعوب أن نتعارف حين لا يفهم بعضنا بعضًا ليس فقط بالتعليم أو حتى فهم لغة البلد الذي نعيش فيه والذي يشكل عاملاً أساسياً في تربية أطفالنا، انهم المستقبل وعليها مسؤولية توجيههم. واجب الأهل متابعة أطفالهم بعيون يقظة في طريقهم لبلوغ سن الرشد.

علينا الاهتمام بدخول أطفالنا دور الحضانة في وقتٍ مبكر حيث يتعلمون اللغة الألمانية دون فقدان لغة الأم. المهم أيضاً المشاركة في اللقاءات العائلية وزيارات الأهل المسائية في دار الحضانة والمدرسة، لتلقي مزيداً من المعلومات ومساعدة أطفالهم في جميع المجالات. وفي هذا السياق تستطيعون زيارة مركزنا في الحي وطلب المساعدة المجانية والاستشارة السرية.

من الربح إلى الخسارة

يصل عدد العاطلين عن العمل في ألمانيا إلى ما يقارب خمسة ملايين نسمة.

عدد العاطلين عن العمل في برلين وحدها يبلغ 294.000، وهناك 25.000 طالب أنهوا دراستهم ويبحثون عن مهنة.

من الأماكن الصناعية السابقة لم يبق بعد الوحدة إلا الرابع- هذا يعني أنه لا يوجد مكان للعمل لمن لم يتعلم.

وهذا يعني أن الناس الذين لم يكملوا تعليمهم ولا يتقنون اللغة جيداً لن يجدوا في المستقبل أي فرصة في سوق العمل.

عندما نستعرض هذه الأعداد والتطورات، يقف المهاجرون، الذين كانوا رابحي النهضة الاقتصادية سابقاً، اليوم وبعد سقوط الستار الحديدي وعودة الوحدة الألمانية هم الخاسرون في هذا التحول: معدل نسبة العاطلين عن العمل منهم ارتفع من سنة 1991 إلى سنة 2004 إلى 38,2% وهذا يزيد عن الضعف.

نجد أنفسنا في عالم متتسارع النمو - ولدينا مصاعب لللحاق والتغلب مع هذه السرعة. كما رأينا في السنين السابقة، يهاجر العمل إلى البلدان ذات الأجور المتدنية. وهنا يأتي التحدي، حيث يؤثر هذا التحول على خزينة الدولة والجهاز الصحي أو الاجتماعي ونظام التقاعد وتتغير على موازاة ذلك سوق العمل. وكلنا نقف تحت ثقل المرونة والتطابق.

اختفت المهن التي كانت تقوم بها الأجيال الأولى. الأعمال الاقتصادية التقليدية الناجحة استبدلت بطبقاتِ من الوظائف الفردية والتي تكون تحدياتٍ جديدة.



**Kinder sind die Zukunft!
Zukunft braucht Bildung!**

**ÇOCUKLAR GELECEKTİR!
GELECEK EĞİTİMDEDİR!**

**الأطفال هم المستقبل
المستقبل هو التعليم**

عصرٌ جديدٌ - وتحدياتٌ صعبة

الأهل الأحباء



أحبابي الأهل : التعليم يعود بأحسن الفوائد!

نحن نعيش هنا في بلدٍ من أقوى الأمم الاقتصادية. وهي خاضعةٌ للتغيرات دائمة تتطلب تكيفاً وتأقلمًا جديداً. ولكن نضمن مستقبل أطفالنا يتطلب منا اليوم وأكثر من أي وقت مضى أن نستغلَّ أهم العناصر، ألا وهي الاستثمار الطويل الأمد للعلم والتعليم.

وهنا نريد أن نعطي مثلاً من القرآن المقدس- اقرأ - ومعناها- تعلم - الآية - الأولى في القرآن الكريم التي أنزلها الله على نبينا

لكلِّ منا قصة قدموه إلى ألمانيا، من العمال الضيوف إلى اللاجئين السياسيين نعيش هنا في المانيا منذ أربعين سنة. نحن شهدوا الأحداث الجسمان السياسية والاقتصادية ونحن جزء لا يتجزأ من هذه الأحداث. من الحرب الباردة إلى الوحدة الألمانية، من المعجزة الاقتصادية إلى هجرة اليد العاملة للخارج نعيش ونشعر هذه المتغيرات اليومية.



**ÇOCUKLAR GELECEKTİR!
GELECEK EĞİTİMDEDİR!**

**SEVGİLİ ANNELER!
SEVGİLİ BABALAR!
SEVGİLİ GENÇLER!**

Hepimizin farklı da olsa Almanya ya bir geliş hikayesi vardır. Burada 40 yıllık göç tarihinde misafir işçi olarak gelip çalışandan tutunda politik mülteci olarak gelip buraya yerleşenler olarak farklı politik ve ekonomik gelişmelerinde canlı sahibi olmaktadır.

Kazançlı durumdan kaybeden durumuna düşmek?

Almanya'da issiz olan insanların sayısı 4 milyon sınırlıdır.

Sadece Berlin de issiz olanların sayısı 294.000, 25.000 Genç bir meslek yeri aramaktır. İki Almanya'nın birleşmesinden sonra Berlin de var olan Endüstri piyasasındaki işçi sayısı 400.000 den 100.000'e düştü. Göçmen kökenli işçiler arasındaki issizlik oranı 1991 den 2004 e kadar iki katına % 19 dan % 38,2 kadar çıktı.

Yukarıda ki sayılar ve gelişmelerle baktığımız zaman bu durumdan en çok göçmen kökenli vatandaşlar etkilenmeyecektir. Bir zamanlar Almanya'nın ekonomik başarısına is gücüyle katkıda bulunanlar, duvarın kalkması ve soğuk savaşın sona ermesi ile isverenlerin daha ucuz is gücü pesinde kosma isteği karşısında işlerini kaybettiler.

İyi bir meslek eğitimi almayanlaryn iyi bir işyeri bulmada zayıf sansları olacak.. Herseyden önce herhangi bir okulu bitiremiyenler, düşük almanca bilgisine sahip olanların bugünkü ve yarınki is piyasasında hiç sansları olmayacağı. Burada çocuklarımız on yıl sonra nasıl geçinecekler diye kendimize sormalıyız?

**Sevgili Anneler! Sevgili Babalar!
Sevgili Gençler!**

Sizin de bildiğiniz gibi dünya çapında hızlı bir gelişme yaşanmaktadır. Hepimizin bu yasanalar karşısında zorlandığımız anlar olmakta is yerleri daha çok ucuz is gücünün bulunduğu ülkelere giderken, buradaki işyerlerinin kapısına da kilit vurulmaktadır. Birinci kusak tarafından yapılan işler bu gün yok artıktır. Bir ise baslayıp o iste emekli olana kadar çalışmaktır bugünkü is piyasası ve şartlarında mümkün olmamaktır. Hepimiz yeni şartların dayattığı değişiklerle yaşamak ve ayak uydurmak zorunda kalırken aynı zamanda da sürekli kendimizi yenilemek zorundayız.

Diger tarafda Alman sosyal sisteminde yapılan değişimlerde etkisini göstermektedir. Is yasalarında, Sağlık sisteminde, Sosyal ve emeklilik yasalarında yapılan değişimler de hepimizi etkile-

mektedir. Su anki is piyasasında 50 yaş sınırında veya üzerinde olan birinin tekrar is bulması hayli zor olmaktadır. Bu hele bir de göçmense ve son yıllarda hiç çalışma yaptığı yoksa ve gereklili mesleki bilgisinin yanında almancası da eksikse, is piyasasında hiç bir şansı yok.

Burada kendimize soracağımız bir soru. "Yarınlar bizden ne bekliyor çocukların geleceği ne olacak ve çocukların ilerde nasıl geçinecek?".

Bu soruya vereceğimiz cevap ta bu yasanan gelişmeler karsısında alacağımız tavıra bağlı olacaktır.

Yani bu yeni şartlar ve değişimler karsısındaki biz ne yapıyoruz.

Çocuklarımıza eğitimimizi yatırırmaya hazırlıyoruz?

Semtimize daha fazla toplumsal sorumluluk almayı, çocuk yuvalarında, okullarda aktiv görev almaya hazırlıyoruz?

2020 li yıllara hazırlıyoruz.!

Bir lisan bir insandır!

Berlin de altı yaşının altında olan çocukların yarısı Berlinli göçmen kökenli çocuklardır. Bugünkü göçmen kökenli çocukların büyük bir çoğunu 2020 yılında is piyasasında olacaklar. O yüzden çocuklara simdiden büyük bir özenle çocuk yuvalarında, okullarda sahip çıkarak gerekli donanımı vermeliyiz.

Su anki issizlikle birlikte bir çok anne ve baba hayal kırıklığı yaşamaktadır. İster istemez çocukların bu durumdan hoşnutsuz olmakta ve etkilenmeyecektir. Çocukların bu durumdan etkilenmemesini için anne ve babaların motivasyonuna, ilgisine ve övgüsüne ihtiyacı vardır. Anne ve babaların bunu gözardı etmemesi gerekiyor.

Burada eğitiminin özellikle yabancı lisanın ne kadar önemini olduğunu Kur'an (49:13) surende de görmekteyiz:

"IQRA" ("oku" veya "kendini eğit!"), Kur'an ilk kelimesi, Allahtan Peygamberimiz Muhammed (sav) gönderildi. Görüyoruz ki eğitiminin tüm insanlara farz olduğunu. Bilhassa senelere baska ülkelerde yaşayan ve ayrı dil, din ve kültürden gelen insanların baska lisansları öğrenmesi ve o lisanelerde kendini ifade edip, tanıtması bir farzdır. Ve Kutsal kitabı Kur'an da yazıldığı gibi; "Ey İnsanlar! Dogrusu biz sizin bir erkekle disiden yarattık. Ve birbirinize tanışmanız için sizin kavimlere ve kabillelere ayırdık Muhakkak ki Allah yanında en değerli olanınız, Ondan en çok korkanınızdır. Süpheziz Allah bilendir, herseyden haberdardır."(49:13). Ama kavimler birbirinin dilinden anlamadıkten sonra birbirlerini nasıl tanıyalacaklar?

Demek ki Eğitim veya en azından yaşadığımız ülkelerin lisansına sahip olmak çocukların eğitiminde çok önemli bir faktördür.

Çocuklarını zamanında çocuk yuvalarına kaydedip hem almanca öğrenmelerini teşvik etmeli hemde kendi ana dillerini geliştirmelerini sağlamalıyız.

Okullardaki ve çocuk yuvalarındaki velililer toplantılarına katılıp çocukların gelişimi hakkında birinci elden bilgiler alıp, bu kurumlarda aktiv olalım!

Semtimize Quartiersmanagement olarak her konuda bizden yardım ve fikir alışverişinde bulunabilirsiniz.

**Kinder sind die Zukunft!
Zukunft braucht Bildung!**

Neue Zeiten - starke Anforderungen!

Liebe Eltern!

Jeder von uns hat eine Geschichte, vom Gastarbeiter bis zum politischen Flüchtling leben wir seit vierzig Jahren hier in Deutschland. Wir sind Zeuge der politischen und wirtschaftlichen Entwicklungen und ein wichtiger Teil dieses Prozesses.

Vom Kalten Krieg bis zur Wiedervereinigung, vom Wirtschaftsboom bis zur aktuellen Abwanderung von Arbeitsplätzen ins Ausland erleben und spüren wir täglich diese Veränderungen.

Vom Gewinner zum Verlierer

In Deutschland bewegt sich die Zahl der Arbeitslosen um die 4-Millionengrenze.

Die Zahl der Arbeitslosen liegt allein in Berlin bei 294.000, 25.000 Schulabgänger suchen einen Ausbildungsplatz. Von den ehemaligen Industriearbeitsplätzen ist nach der Wende nur noch ein Viertel übrig geblieben – das heißt, es gibt kaum noch Arbeitsplätze für Menschen ohne eine ausreichende Ausbildung.

Das trifft vor allem Menschen ohne Schulabschluss und mit mangelhaften Sprachkenntnissen: Sie werden zukünftig kaum eine Chance auf dem Arbeitsmarkt haben.

Wenn man die Zahlen und Entwicklungen betrachtet, stehen die Migranten, die die früheren Gewinner des Wirtschaftswunders waren, heute nach dem Fall des Eisernen Vorhangs und der deutschen Wiedervereinigung mit als Verlierer dieses Wandels da: Ihre Arbeitslosenquote ist von 1991 bis 2004 auf 38,2% - das ist mehr als das Doppelte - gestiegen.

Wir befinden uns in einer weltweiten rasanten Entwicklungsphase - und wir haben Schwierigkeiten, uns an dieses Tempo anzupassen. Wie wir in den letzten Jahren gesehen haben, wandert Arbeit in sogenannte Billiglohnländer ab. Dazu kommt die Herausforderung, die dieser Wandel für den Staatshaushalt darstellt – Gesundheitssystem oder Sozial- und Rentensystem ändern sich parallel zum Arbeitsmarkt. Wir alle stehen unter dem Druck von Flexibilisierung und Anpassung. Die einst von der ersten Generation ausgeübten Berufe verschwinden. Die traditionellen Karrieren werden durch ein Stückwerk von Einzelbeschäftigungen abgelöst, die immer wieder neue Herausforderungen darstellen.

Die Frage, was uns in der Welt von morgen erwarten, hängt wesentlich davon ab, wie wir uns den neuen Anforderungen stellen.

Machen wir uns Gedanken darüber, wie unsere Kinder in 20 Jahren ihren Lebensunterhalt bestreiten werden!

Sind wir bereit in unsere Kinder zu investieren, sind wir bereit mehr gesellschaftliche Verantwortung zu übernehmen?

Fit im Jahr 2020?

Die große Zahl Kinder mit Migrationshintergrund der heutigen Generation werden auf dem Arbeitsmarkt vom Jahr 2020 an zur Verfügung stehen. Fast die Hälfte aller Kinder unter sechs Jahren in Berlin kommen aus einer Einwandererfamilie.

Die durch Arbeitslosigkeit verursachte Frustration ihrer Eltern sollen diese Kinder nicht aufs Neue erleben müssen.

-Sie sollen von einer positiven Atmosphäre profitieren, die ihnen in ihrem späteren Berufsleben weiter hilft.

-Es geht um die Gestaltung der Zukunft unserer Kinder: Wir müssen selbst etwas tun.

Liebe Eltern: Einsatz für Bildung zahlt die besten Zinsen!

Wir leben hier in einer der stärksten Wirtschaftsnationen. Sie ist einem permanenten Wandel unterworfen, der immer wieder aufs Neue Anpassung erfordert.

Um die Zukunft unserer Kinder zu gewährleisten, wird heute von uns mehr verlangt denn je. Das wichtigste Element sind langfristige Investitionen in Bildung und Ausbildung.

Hier möchten wir ein Beispiel aus dem Heiligen Buch Koran geben: -"IQRA" ("Lies! bzw. Bilde Dich!"), das erste Wort des Koran, das von Allah auf unseren Propheten Mohammad(s) herab gesandt wurde, zeigt, dass die Bildung Pflicht ist, sowohl für einen Muslim als auch für eine Muslima.

Und im heiligen Koran finden wir: "O Ihr Menschen, Wir haben euch aus Mann und Frau erschaffen und euch zu Völkern und Stämmen gemacht, auf dass ihr einander erkennen möget. Wahrlich, Allah ist Allwissend, Allkundig "(49:13) Wie sollen sich die Stämme "einander erkennen", wenn wir uns nicht einmal verständigen können.

Nicht zuletzt ist die Bildung oder zumindest das Beherrschung der Landessprache auch ein entscheidender Faktor in der Erziehung unserer Kinder; sie sind die Zukunft, und wir leiten sie.

Aufgabe für die Eltern wird es sein:

-Unsere Kinder mit wachem Auge auf dem Weg ins Erwachsenenleben zu begleiten.

-Melden Sie Ihre Kinder rechtzeitig im Kindergarten an. Dort lernen sie die deutsche Sprache ohne den Kontakt zur Muttersprache zu verlieren.

-Besuchen Sie Elternabende in Kindergarten und Schule! Hier erhalten sie wichtige Informationen um Ihre Kinder unterstützen und begleiten zu können!

In diesem Sinne können Sie sich bei uns im Kiez von den Einrichtungen Hilfe und Rat holen.